

ATW-CHG2

双体式充电座

To reduce the environmental impact of a multi-language printed document, product information is available online at www.audio-technica.com in a selection of languages.

Afin de réduire l'impact sur l'environnement de l'impression de plusieurs, les informations concernant les produits sont disponibles sur le site www.audio-technica.com dans une large sélection de langue.

Para reducir el impacto al medioambiente, y reducir la producción de documentos en varios leguajes, información de nuestros productos están disponibles en nuestra página del Internet: www.audio-technica.com.

Para reduzir o impacto ecológico de um documento impresso de várias linguas, a Audio-Technica providência as informações dos seus produtos em diversas linguas na www.audio-technica.com.

Per evitare l'impatto ambientale che la stampa di questo documento determinerebbe, le informazioni sui prodotti sono disponibili online in diverse lingue sul sito www.audio-technica.com.

Der Umwelt zuliebe finden Sie die Produktinformationen in deutscher Sprache und weiteren Sprachen auf unserer Homepage: www.audio-technica.com.

Om de gevolgen van een gedrukte meertalige handleiding op het milieu te verkleinen, is productinformatie in verschillende talen "on-line" beschikbaar op: www.audio-technica.com.

本公司基於環保理由將減少多語言文件印刷，陸續產品資料可在 www.audio-technica.com 的官方網頁上選擇語言與瀏覽。

本公司基于环保理由将减少多语言文件印刷，陆续产品信息可在 www.audio-technica.com 的官方网页上选择语言与浏览。

자원절약, 환경보호를 위해 국문 사용 설명서는 인쇄하지 않았습니다.
제품정보는 www.audio-technica.com 에서 원하는 언어 선택 후에 다운로드 받으실 수 있습니다.

适用于2000系列
无线发射机：

ATW-T210a UniPak®盒式发射机
ATW-T220a手持式发射机

Audio-Technica U.S., Inc. 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224 USA +1 (330) 686-2600

Audio-Technica Limited Old Lane, Leeds LS11 8AG England +44 (0) 113 277 1441

Audio-Technica (Greater China) Limited Unit K, 9/F., Kaiser Est. (Ph.2) 51 Man Yue St. Kowloon, HK. +852-2356-9268

Audio-Technica (S.E.A.) Pte. Ltd. No 1 Ubi View, #01-14 Focus One, Singapore 408555 +65-6749-5686

Audio-Technica Corporation 2206, Naruse Machida, Tokyo Japan

危险

本充电器只设计为配合镍氢(Ni-MH)充电电池使用。
为避免对人身伤害和损坏产品，请勿尝试使用碱性电池或其他非镍氢构造的可充电电池进行充电。

警告

- 为防止引起火灾或触电危险，请小心不要将本产品渗入水或让水溅到本装置上。
- 为防止火灾，不要将任何明火源(如点燃的蜡烛)放置在本产品上。
- 为防止火灾，请不要把报纸、桌布、窗帘布等覆盖本产品的通风散热口。
- 不要把本产品放置在书柜或类似的密闭空间中使用。
- 不要打开外壳，内里没有可供用户维修的部件。
- 不要放置任何盛载液体的容器(如花瓶等)在本产品上。

注意

- 不要在极端冷或热的环境下使用本充电器。
- 请将本充电器放置在幼儿无法触及之处。
- 若错误使用不合适种类的电池，会产生爆炸的危险。
- 电池使用的等级，已标签在器材的电池盒底部。
- 请只使用相同或同等类型的电池更换。
- 充电器应放置在接近交流供电插座的位置及任何时间都能轻易拔除插座上的交流供电电器，以防紧急情况下可快速中继供电。
- 不要把电池或充电器暴露于高温中，如直射阳光下或火焰中。

回收镍氢充电电池

- 请勿把充电电池当作一般未分类的家居废物处理，应使用单触的分类收集设施。
- 请参阅当地的政府部门的相关回收利用信息。

加拿大通讯部(DOC)声明

此 Class B 数字装置符合加拿大 ICES-003 标准。Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

使用前注意事项

电池充电器

- 在充电进行时，会感到充电器和充电电池有微暖热量，这并非不正常的现象。

充电电池

- 为保障安全和达到最佳表现，请只使用2000mAh充电量的镍氢充电电池，或同类规格电池。
- 一般镍氢充电电池需要循环充电及完全放电达二至三次，才能达到最佳性能。而在一般情况下，只需要电池完全使用后再充电使可。

符合FCC规则（只限美国）

本装置符合FCC规则第15章之规定。操作受以下两个条件限制: (1)本装置不得引起有害干扰，及(2)本装置必须接受收到的任何干扰，包括可能引起不良操作的干扰。

FCC警告

未经负责执行规范一方明确许可而进行任何更改或变更，均可能令使用者丧失操作设备的权利。

通告

本装置已经过测试，根据FCC 规则第15章之规定，符合对B类数位装置的限制。此类限制旨在为居民区内安装提供防止有害干扰的合理保护。

本设备生成、使用和辐射无线电频率能量，如果不依照说明安装或使用，可能对无线电通讯造成有害干扰。但是，无法担保在某一特定安装中不会出现此类干扰。

如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰(可用关闭后再开启设备的方法确定)，我们鼓励使用者使用下列一种或多种方法尝试修正出现的干扰：

- 改变接收天线的方向或位置。
- 增大设备和接收装置之间的距离。
- 将设备与接收装置连接在不同的线路插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员征求其他建议。

ATW-CHG2 产品特点

- 能为无线发射机内的电池充电。
- 充电座能适合于 ATW-T220a 手持发射机 或/和 ATW-T210a UniPak® 盒式发射机使用(任意组合)。
- 内置能监察电池电压的安全设置，如发现有问题发生时，会自动关闭本机。
- 如监察到发射机内，装置有碱性电池(非可充电电池)，本机会自动关闭。
- 如监察到发射机内，装置电池已损坏，本机会自动关闭。
- 即使充电完成，当发射机仍放置在充电座上，充电器会防止电池自我放电，维持电池电量充足。
- 随机附有2节AA型5号2000mAh的镍氢充电电池。

如何充电

1. 接上供电连接线。
2. 关上发射机电源，把开关设至 "off" 位置。
(注:当发射机放置到充电座上时，即使在开启状态发射机电源仍会自动关上；这种情况下，当发射机离开充电座后，会自动恢复电源，可继续工作。)
3. 把AA型5号镍氢充电电池安装到发射机中，并注意电池的极性正确位置符合发射机电池盒的指示。有关详细的安装说明，请参考**2000**系列的安装及操作说明。
4. 把发射机的充电接点对著充电座内的供电接针，插放到充电座中。供电接针应完全连接著充电接点。
5. 当接上电源而发射机亦正确放置在充电座上时，红色指示灯会亮起表示正在充电中。
(注:如红色指示灯没有亮起，有可能是发射机接点因接触不良引致，请把发射机提起再重放到充电座上。)
6. 当充电完成后，红色指示灯会自动熄灭。
(注:最大充电时间约为10小时。)
7. 即使充电完成后，充电器仍会保持微量电流，以防止电池自我放电，直至发射机脱离充电座。

LED 状态显示

充电器指示灯	充电状况	发射机状况
熄灭	电源关闭	发射机拔离
红色指示灯亮起	充电中*	发射机于充电座
红色指示灯闪动	充电错误 (停止充电)	发射机于充电座
熄灭	充电完成 (保持微量充电)	发射机于充电座

注:当红色指示灯闪动时(充电错误),有可能是装置著碱性电池(非可充电电池)或因电池损坏而引起。

*注:即使发射机内的电池已完全充电,每当把发射机放置到充电座中,指示灯亦会亮起最小3小时,以确保完全充电。

技术指标*

供电输入	直流12V, 320mA(最大)
充电输出	两组直流3.2V, 320mA
充电时间	约 10小时 (2000 mAh 镍氢电池)
工作温度	0 ~ +40°C
大小	约 131mm(宽) x 30mm(深) x 105mm(高)
重量	约 40克

*有关指标会因应产品改良而改变,而不作另行通知。